

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	40 (1967)
<b>Heft:</b>	9
<b>Rubrik:</b>	Der kleine Nebelpalter

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Der kleine Nebelspalter

Eine fröhliche Beilage  
zur Reisezeitschrift «Schweiz»  
Redigiert und gedruckt  
von der Offizin  
der humoristisch-satirischen  
Wochenschrift «Nebelspalter»  
Verlag E. Löpfe-Benz AG,  
Rorschach

161

### Der Wochenendvater

Sein Unternehmen führt ihn meist nach auswärts, während die Mutter der großen Kinderschar mit Angestellten und der Hilfe der größern Kinder ein best renommiertes Gasthaus führt. Schulklassen kehren nach dem Besuch der nahen historischen Stätte ein, und Hochzeitsgesellschaften genießen die vorzügliche Küche. Eines Tages sieht der Jüngste einer fröhlichen Hochzeitschar zu. «Mamma», meint er abends, «Du solltest doch auch einmal heiraten!» «Was fällt Dir ein!» lacht sie, «ich bin doch längst verheiratet! Du kennst doch Deinen Pappi!» Der Vierjährige überlegt ein Weilchen, dann dämmerts ihm: «Ach so, Der! Der am Samstag heimkommt und dann immer schimpft?»

### Kulinarisches

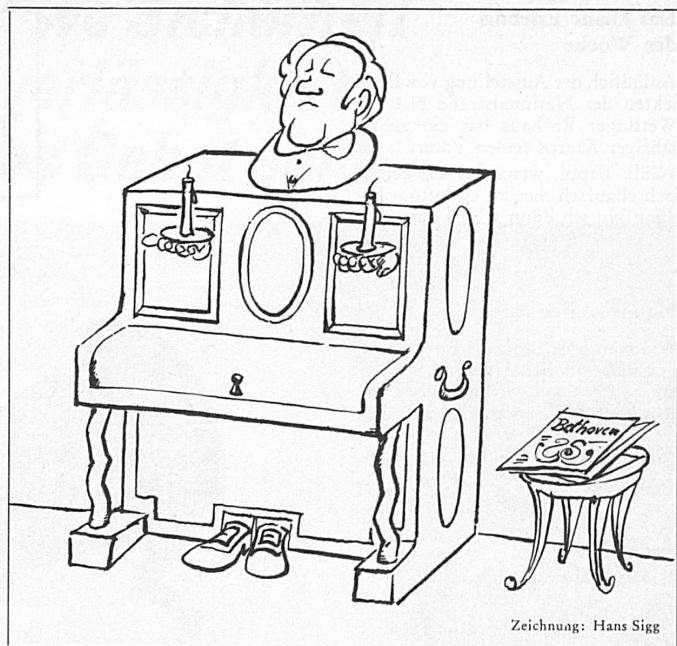
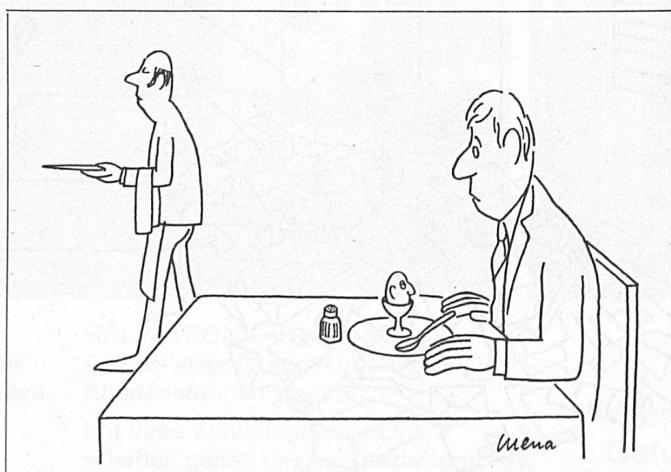
Es soll vorkommen, daß allzu geschäftstüchtige Verpflegungsspezialisten des Gaststättengewerbes ihren Gästen unter klingenden gastronomischen Phantasiebezeichnungen Entrecôte oder Bratenfleisch vorsetzen, das zu Lebzeiten freudig wiehernd auf saftigen Jurawiesen

zu galoppieren pflegt. Pferdefleisch ist übrigens sehr gesund. Nur der Kenner ist im allgemeinen in der Lage, solche Einhufer schnitzel von jenen der gehörnten Rasse zu unterscheiden. In Begleitung eines Fachmannes und geübten Kenner gastronomischer Gaumenkitzel speiste ich einmal in einem Hotel, das auf seinem Firmenschild einen recht pomposen Namen führte. Während des Essens ließ mein Begleiter so ganz nebenbei die lakonische Bemerkung fallen «Pony soit qui mal y pense». Nun wußte ich Bescheid.

### Pfarrwahl

Die Kirchgemeinde Soundso hatte eine Pfarrwahl zu treffen, da der bisherige geistliche Herr das pensionsberechtigte Alter, ja sogar zwei drei Jährchen darüber hinaus erreicht hatte. Der vom Kirchgemeinderat zur Wahl vorgeschlagene Kandidat, ein schmächtiger, hochaufgeschossener junger Mann, wurde zum Probegottesdienst eingeladen. Im viel zu weiten Talar seines Amtsvorgängers, welcher sich im Alter ein Falstaff-Bäuchlein zugelegt hatte, nahm er sich wie eine schlitternde, verhungerte Vogelscheuche aus. Als er die Kanzeltreppe erkletterte, blieb er auf der obersten Stufe mit dem Talar hängen, glitt aus und stürzte kopfüber hinunter. Durch die dichtgedrängten Reihen der Kirchgänger fuhr der atemlose Schreck.

Aber das war nicht alles. Als der Kandidat endlich heil auf der Kanzel angekommen war, stieß er durch eine ungeschickte Handbewegung das Manuscript seiner Probepredigt über das Pültchen hinaus, so daß es wie dürres Laubwerk zu Boden flatterte. Aus Angst, nochmals zu stürzen, versagte es sich der junge Theologe, hinabzusteigen und die Blätter einzusammeln. Deshalb predigte er frischweg auswendig aus dem Stegreif, und der ganze Gottesdienst fiel so glänzend aus, daß er noch am selben Sonntagmorgen zum neuen Pfarrer der großen Kirchgemeinde gewählt wurde.



Zeichnung: Hans Sigg

### Die Faustregel

Wir sprechen über Automobilismus. Ich sage, daß es mir in der Stadt Zürich Mühe mache zu parkieren, da ich nie recht wisse, ob es an dem Ort, an welchem ich anzuhalten gedenke, gestattet sei. Da belehrt mich mein Nachbar: «Du muesch nur tänke, deet wo kei Auto schtönd, deet isch es verbotte.»

### Der Empfang

Die Stadt heißt zwar nicht Seldwyla, aber dafür ist das Geschichtchen, das sich dort zugetragen hat, wirklich wahr.

Eines Abends ging beim Präsidenten des Musikvereins Harmonie das Telefon.

«Hier spricht Dr. Gregorius Osterrest vom Verband deutscher Gartenkulturvereine. Wir führen über-

morgen in Ihrer schönen Stadt unsere Generalversammlung durch und die Bedeutung dieses Anlasses würde gebührend gewürdigt, wenn Ihr bestbekanntes Musikkorps uns am Bahnhof empfangen könnte. Der Zug kommt 9.41 Uhr an!»

Der Präsident war geschmeichelt, um so mehr, als sich der Musikverein Konkordia in der gleichen Stadt immer als der wichtigere vorkam, und sagte zu.

Am übernächsten Morgen stand die Harmonie geschniegelt auf dem Perron bereit. Mächtig erschallte bei der Einfahrt des Zuges ihr bester Marsch. Und aus dem dritten Wagen stiegen, sich vor Lachen fast die Bäuche haltend, Mitglieder des Musikvereins Konkordia!

### Für Gutgläubige

Dem Vernehmen nach sollen die politischen Parteien des Kantons X übereingekommen sein, auf die kommenden Wahlen hin eine gemeinsame Wahlbroschüre herauszugeben, dies aus der Einsicht heraus, daß alle Parteien ungefähr das gleiche versprechen. Es soll dann jedem Wähler überlassen sein, derjenigen Partei die Stimme zu geben, die nach seiner Meinung ihre Versprechen am ehesten halten wird.

### Gute Aussichten

In einem Vortrag über die Zukunft der Medizin sagte der belgische Naturwissenschaftler Edouard Cartier: «Auf lange Sicht kann man den Zahnärzten und den Augenärzten goldene Zeiten prophezeien – den Zahnärzten wegen der Süßigkeiten, den Augenärzten wegen des Fernsehens.»

## Das kleine Erlebnis der Woche

Anlässlich der Ausstellung von Projekten der Nationalstraße N 1 im Wettinger Rathaus bat ein zehnjähriger Knirps seinen Vater: «Gäll, Pappi, wenn das als fertig isch chaufsch mer au es Auto – bis dänn bin ich dänn scho zwänzgi!»

## Handelsreisende

Wie man hört, sind die Bundesräte Spühler und Schaffner in Würdigung ihrer erfolgreichen Reisen ins Ausland als Ehrenmitglieder in den Verband Schweizerischer Handelsreisender aufgenommen worden.

## Examen in ländlicher Gegend

Die Lehrerin stellt einen umfangreichen Globus auf den Tisch. Wie wenn sie es nicht wüßte, stellt sie die Frage, weshalb wohl die Kugel so schief im Gestell liege. Eine Weile meldet sich niemand. Da eilt mit hochrotem Kopf der Schulinspektor nach vorn und sagt leise zu ihr: «Das isch scho so gsi won ich en uspackt han.»

\*

In einer gutgeheizten Schulstube passiert: Im schlecht gelüfteten Raum bekommt ein Besucher schon nach fünf Minuten Kopfweh. In der Pause fragt er dann einen Knirps, ob das Zimmer auch hin und wieder gelüftet werde. Die Antwort: «Momoll, grad vor vierzäü Tag hämmer d Fäischter off gha.»

## Der Vereinspräsident spricht:

«Aber iez will mi über die Sach nimm wyter i d Längi zieh!»

## Der Notfall

Diese kleine Reiseepisode spielte sich in den dreißiger Jahren, im Schnellzug zwischen Parma und Bologna ab. Ich war damals eine neugebackene Krankenschwester und war mit meiner Schwester unterwegs zu einem Besuch bei Freunden in Bologna.

Auf einmal hörten wir eine aufgeriegelte Stimme, die nach einem Arzt rief. Ich stand auf, öffnete die Coupétür: es war der Kondukteur, der einen Arzt suchte. Ich stellte mich ihm als Krankenschwester vor und fragte ihn, was geschehen sei. «Eine Frau stirbt, eine Frau stirbt!» schwafelte er. Ich holte aus meiner Reisetasche meine kleine Reiseapotheke und meine Schwester reichte mir das Gütterli mit Cognac. Der Weg bis zu der



das Schnapsgütterli zeigend, dessen Verschluß ich aufschraubte. Nach dem Wort ‚Spirito‘ war aus den vielen Mündern ein einziger entsetzter Schrei zu hören. Dann lautes Stille. Alle hatten mich falsch verstanden und glaubten, die Arme gäbe ihren Geist auf (Spirito). Aber ich flößte ihr den Geist ein und nach kurzer Zeit war sie purlumunter, umarmte mich und nannte mich ihre Lebensretterin.

## Erfolg

Eine junge Frau erzählt ihrer Freundin: «Gestern habe ich meinem Mann ein Nachtessen gekocht, wie es normalerweise seine Mutter macht ... darauf bekam er Magen- drücken, wie es normalerweise sein Vater hat!»

## Pietät

Im Hotzenwald – Sie wissen, Säkkingen aufwärts Richtung Schwarzwald – war es früher Brauch, daß man bei den Beerdigungen die alte Männertracht mit weißem Gilet trug. Ob es heute noch so ist, weiß ich nicht. Ein alter Hotzenwälde hat mir erzählt, daß eine ungeschickte Servientochter beim reichlichen Leichenmahl einem alten Bauer ein Glas Rotwein über das blütenweiße Gilet gegossen habe. Worauf dieser resigniert bemerkte: «Jetzt freut mi die ganze Beerdigung nimmer ...»

